

LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon
(ďalej len „zmluva“)

Čl. 1 Zmluvné strany

1.1 Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

štatutárny orgán: Václav Mika, generálny riaditeľ

IČO: 47 232 480, DIČ: 2023169973, IČ DPH: SK2023169973

bankové spojenie: XXX

číslo účtu IBAN: XXX

zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Po, vložka č.: 1922/B

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

1.2 MW PROMOTION, spol. s r.o.

sídlo: Komenského 36, 960 01 Zvolen

štatutárny orgán: Ing. Iveta Puchovanová, konateľ

Ing. Marián Kubica, konateľ

IČO: 31 620 124, DIČ: 2020476480, IČ DPH: SK2020476480

bankové spojenie: XXX

číslo účtu IBAN: XXX

zápis: Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sro, vložka č.: 2364/S

(ďalej len „**nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto zmluvu:

Čl. 2 Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je udelenie licencie k audiovizuálnym záznamom spravodajských šotov (ďalej spolu len „AVZ č. 1“), ktoré sú zaradené v audiovizuálnych dielach uvedených v Prílohe č. 1 tejto zmluvy a vyhotovenie a poskytnutie rozmnoženiny AVZ č. 1.
- 2.2 Predmetom zmluvy je aj vyhotovenie a poskytnutie rozmnoženiny k audiovizuálnym záznamom spravodajských šotov (ďalej spolu len „AVZ č. 2“), ktoré sú zaradené v audiovizuálnych dielach uvedených v Prílohe č. 2 tejto zmluvy, výrobcom ktorých je poskytovateľ, nadobúdateľovi;
(AVZ č. 1 a AVZ č. 2 ďalej spolu aj ako „AVZ“).
- 2.3 Predmetom tejto zmluvy je aj udelenie licencie k zvukovým záznamom a/alebo ich častiam (ďalej spolu len „ZV“ alebo „zvukové záznamy“), ktoré sú uvedené v Prílohe č. 3 tejto zmluvy a vyhotovenie a poskytnutie rozmnoženiny ZV.
- 2.4 Touto zmluvou poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu na nekomerčné verejné vykonanie AVZ technickým predvedením prostredníctvom technického zariadenia na prenos obrazu a zvuku súčasne (*premietanie*), určené verejnosti priamo prítomnej na mieste tohto predvedenia, s možnosťou neobmedzeného počtu premietaní, a to výhradne v rámci „Magio Pláže 2016“ v priestoroch Techloungu, Tyršovo nábrežie v Bratislave, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 2.5 Touto zmluvou poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu na nekomerčné verejné vykonanie zvukových záznamov technickým predvedením prostredníctvom technického zariadenia na prenos zvuku, určené verejnosti priamo prítomnej na mieste tohto predvedenia, s možnosťou neobmedzeného počtu predvedení,

a to výhradne v rámci „Magio Pláže 2016“ v priestoroch Techloungu, Tyršovo nábrežie v Bratislave, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

- 2.6 Poskytovateľ licenciu udeľuje ako nevýhradnú, počas licenčnej doby **od 9.6.2016 do 4.9.2016**, s teritoriálnym obmedzením na územie Slovenskej republiky a bez oprávnenia poskytnúť udelenú licenciu k AVZ a ZV tretej osobe formou postúpenia licencie alebo udelením sublicencie.
- 2.7 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi odmenu uvedenú v čl. 4 tejto zmluvy.

Čl. 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Poskytovateľ vyhlasuje, že je výrobcom AVZ a audiovizuálnych diel, v ktorých sú zaradené AVZ a je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu. Poskytovateľ ďalej vyhlasuje, že vysporiadal práva a nároky autorov, režisérov a výkonných umelcov (komentár) zúčastnených na výrobe audiovizuálnych diel, v ktorých sú zaradené AVZ, za použitie ich diel, umeleckých výkonov a/alebo iných predmetov ochrany v rámci použitia AVZ v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy. Uvedené sa nevzťahuje na dotknuté osoby zachytené v AVZ a nositeľov práv hudobnej zložky (*bližšie pozri bod 3.7*).
- 3.2 Poskytovateľ vyhlasuje, že je výrobcom zvukových záznamov špecifikovaných v čl. 2 bode 2.3 tejto zmluvy a je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu.
- 3.3 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že získa súhlasy od všetkých nositeľov práv zvukového záznamu, t.j. autorov a/alebo ďalších nositeľov práv na použitie ich zaznamenaných diel a/alebo umeleckých výkonov v zmysle tejto zmluvy a vysporiada s nimi príslušné odmeny za použitie ich zaznamenaných diel a/alebo umeleckých výkonov na vlastné náklady, ak vzniknú.
- 3.4 Poskytovateľ v rámci vlastných výrobnotechnických kapacít vyhotoví na náklady nadobúdateľa rozmnoženinu AVZ a ZV, ktorú v zodpovedajúcej technickej kvalite zašle poskytovateľ nadobúdateľovi v elektronickej/digitálnej podobe na e-mailovú adresu: puchovanova@mwpromotion.sk po úhrade odmeny podľa bodu 4.2, ak sa zmluvné strany nedohodli inak.
- 3.5 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že AVZ a ZV použije len spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy. Po uplynutí licenčnej doby nadobúdateľ rozmnoženinu AVZ a ZV skartuje/zmaže.
- 3.6 Nadobúdateľ je oprávnený spracovať/zostrihať AVZ a ZV a vložiť titulky do AVZ a obrazovú zložku k ZV na vlastné náklady. Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že okrem úprav uvedených v tomto bode bez súhlasu poskytovateľa nevykoná v AVZ a ZV podľa tejto zmluvy žiadne úpravy/strihy, vrátane úprav/strihov technického charakteru, najmä takých, ktoré by znižovali hodnotu diel alebo by znevažovali osoby a/alebo umelecké výkony v nich zachytené; vykonanie akýchkoľvek úprav je podmienené písomným súhlasom poskytovateľa. Písomný súhlas musí byť súčasťou zmluvy (*ako jej dodatok*).
- 3.7 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že získa súhlasy a na svoje náklady vysporiada nároky všetkých dotknutých osôb zachytených v AVZ a ZV podľa tejto zmluvy, za použitie ich podobizne a prejavov ich osobnej povahy a nároky nositeľov práv hudobnej zložky v rámci použitia AVZ spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy, ak vzniknú.
- 3.8 Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľovi prípadnú škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne porušením záväzkov/povinností podľa tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa. Nadobúdateľ je povinný uhradiť škodu najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovateľ vznik škody oznámil.

Čl. 4

Odmena

- 4.1 Za udelenie licencie na použitie AVZ a ZV spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy a za vyhotovenie rozmnoženiny podľa bodu 3.4 zaplatí nadobúdateľ poskytovateľovi celkovú odmenu:
- | | |
|---|----------------------------|
| 4.1.1 Celková odmena: | 682,50 € + 20% DPH; |
| 4.1.1.1 licencia k AVZ č. 1 | 306,00 € + 20% DPH, |
| 4.1.1.2 poskytnutie AVZ č. 2 a vyhotovenie rozmnoženiny AVZ | 114,00 € + 20% DPH, |
| 4.1.1.3 licencia k ZV | 240,00 € + 20% DPH, |
| 4.1.1.4 vyhotovenie rozmnoženiny ZV | 22,50 € + 20% DPH. |
- 4.2 Celkovú odmenu (*bod 4.1.1*) uhradí nadobúdateľ na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe vzájomnej dohody vopred/pred dodaním rozmnoženiny na základe zálohovej faktúry. Vyúčtovacia faktúra bude vystavená do 15 dní odo dňa dodania a zaslaná na adresu nadobúdateľa. Za deň dodania pre účely DPH sa považuje deň účinnosti zmluvy alebo deň zaplataenia a to ten, ktorý nastane skôr.

- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak nadobúdateľ nepoukáže uvedenú odmenu na účet poskytovateľa v lehote splatnosti, je poskytovateľ oprávnený fakturovať nadobúdateľovi za každý deň omeškania úrok z omeškania s ročnou úrokovou sadzbou vo výške 9%.

Čl. 5

Záverečné ustanovenia

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5 a) zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) a na tento účel zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
- 5.3 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť len písomnou formou po dohode oboch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť nedielnu súčasť tejto zmluvy.
- 5.4 Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú odmenu riadne a včas podľa bodu 4.2 alebo ak nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov/povinností prevzatých touto zmluvou.
- 5.5 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona, Obchodného zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 5.6 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu SR.
- 5.7 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

V Bratislave, dňa

.....
Ing. Iveta Puchovanová
konateľ
MW Promotion, spol. s r.o.

.....
Václav Mika
generálny riaditeľ
Rozhlas a televízia Slovenska

.....
Ing. Marián Kubica
konateľ
MW Promotion, spol. s r.o.

Príloha č. 1
k Licenčnej zmluve č. ZM00000495

Zoznam AVZ č. 1 spravodajských šotov:

- č. 1 „Prvomájová veselica v Bratislave – Petržalka“ (BA-C-61311, 1987), 1:01
Retro noviny, IDEC: 609-2610-0200-0017
- č. 2 „Sami proti sebe-vandalizmus-Bratislava“ (BA 49499, 1974), 1:11
Retro noviny, IDEC: 609-2610-0200-0019
- č. 3 „Most hrdinov Dukly“ (BA-C-66865, 1984), 0:35
Retro noviny, IDEC: 609-2610-0200-0026
- č. 4 „Rýchlodráha – Bratislava, Petržalka“ (BA-C-66962, 1986), 1:40
Retro noviny, IDEC: 611-2610-0200-0004
- č. 5 „Celoslovenská výstava psov v Petržalke“ (BA-39940, 1972), 1:29
Retro noviny, IDEC: 612-2610-0200-0009
- č. 6 „Návrh riešenia Petržalky“ (BA-20946, 1967), 1:07
Retro noviny, IDEC: 612-2610-0200-0012
- č. 7 „Výstavba mosta v Bratislave“ (BA-20236, 1967), 0:29
Retro noviny, IDEC: 612-2610-0200-0020
- č. 8 „150-tisíc obyvateľov sídliska Petržalka – polozenie základného kameňa“ (BA-44774, 1973), 2:46
Pred rokmi, IDEC: 613-2610-0020-0007
- č. 9 „Jedni zveľaďujú, iní ničia – Petržalka“ (BA-C-69098, 1988), 1:27
Pred rokmi, IDEC: 613-2610-0020-0012
- č. 10 „Výstava Stavoprojekt – plány Petržalky“ (BA-C-69453 O+Z, 1988), 0:54
Pred rokmi, IDEC: 613-2610-0020-0017
- č. 11 „Majstrovstvá pionierov v šachu v Petržalke“ (BA-C-48802, 1974), 1:10
Pred rokmi, IDEC: 614-2610-0020-0001
- č.12 „Vládou sledovaná stavba Matador Bratislava“ (BA-48966, 1974), 0:49
Pred rokmi, IDEC: 614-2610-0020-0002
- č.13 „Socha alebo čudo? – Petržalka“ (BA-C-70513, 1989), 1:19
Pred rokmi, IDEC: 614-2610-0020-0005
- č. 14 „Bicrossový areál v Petržalke“ (BA-C-71165, 1989), 1:09
Pred rokmi, IDEC: 614-2610-0020-0011
- č. 15 „Veselé kontajnery v Petržalke“ (BA-C-70677, 1989), 0:39
Pred rokmi, IDEC: 614-2610-0020-0007
- č. 16 „Bratislavský poludník“ (BA-C-71537, 1989), 0:46
Pred rokmi, IDEC: 614-2610-0020-0015
- č. 17 „Cyklistické preteky do vrchu“ (BA-51420, 1967), 1:11
Retro noviny, IDEC:612-2610-0200-0017

Príloha č. 2
k Licenčnej zmluve č. ZM00000495

Zoznam AVZ č. 2 spravodajských šotov:

- č. 1 „Výstavba Matadorky v Petržalke“ (BA 12996, 1964), 0:37
Retro noviny, IDEC: 609-2610-0200-0026
- č. 2 „Bratislavská nedeľa“ (BA-8386, 1962), 1:21
Pred rokmi, IDEC: 613-2610-0020-0011
- č. 3 „Dunaj – Lido v Petržalke“ (BA-12883, 1964), 2:13
Pred rokmi, IDEC: 614-2610-0020-0006

Príloha č. 3
k Licenčnej zmluve č. ZM00000495

Zoznam ZV:

Identifikácia diela – názov, autor(i)	Účinkujúci	Rozsah min.: sek.
č. 1 0000012437401001 Rozhlasové noviny 29.08.1969	Miroslav Havel - hlásateľ, Jaroslav Janků	10:34
č. 2 0000016529601001 Rozhlasové noviny 1.4.1979	Ladislav Mikuš - redaktor Ján Bálinth, Imrich Jenča	8:41